

## Suurat Al-Buruuj

## سُورَةُ الْبُرُوجِ

Magaca Eebe yaan ku billaabaynaa ee naxariis guud iyo mid gaaraba naxariista.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. Eebe wuxuu ku dhaartay Samada Xiddigaha leh (yo jidadkooda).

وَالسَّمَاءُ ذَاتُ الْبُرُوجِ ١

2. Iyo Maalinta laysu yaboohay (qi-yaamada).

وَالْيَوْمُ الْمَوْعِدُ ٢

3. Iyo Dadka joogsan Maalintaas iyo waxyaalaha iman Maalintaas.

وَشَاهِدُوهُ مُشْهُودٌ ٣

4. Ee Lacnadi ha ku dhacdo kuwii Godka lahaa (Mu'miniinta lagu cad-dibo).

فُلَّا أَصَحَّبُ الْأَخْدُودِ ٤

5. Ee ahaa Naar olal (yo shidaal) leh.

النَّارُ ذَاتُ الْوَقُودِ ٥

6. Gaaladiina ay korfadhiyeen Godka.

إِذْ هُرَّ عَلَيْهَا قَعُودٌ ٦

7. iyagoo daawan waxa lagu fali Mu'miniinta « oo Jirraabaa ah ».

وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَعْلَمُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شَهُودٌ ٧

8. Waxay ku neceen Dadkaasna ma jiro oon ahayn inay rumeeeyeen Eebaha adkaada ee la mahadiyo.

وَمَانَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ

الْعَرَبِ الْمَيِّدِ ٨

9. Ee leh Samada iyo Dhulka xunkooda, Eebana wax walba wuu u jeedaa.

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ٩

10. Kuwa Mu'miniinta Rag iyo Hweenba jirraaba haddana aan tawbadkeenin waxay mudan Caddibaadda Jahannamo iyo caddibaad gubi.

إِنَّ الَّذِينَ فَلَّوُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ لَمْ يَنْتَهُوا

فَلَهُمْ عَذَابٌ جَهَنَّمَ وَلَمْ يَعْمَلُوا مُحْرِيقًا ١٠

Suuraddani waa Suurad wayn oo la yaableh'kana qisoon inay jirtay in nin xun oo Gaal ah xukumi jiray dad, haseyeeshe Dadkii qaarkiis ay xaqaa rumeeeyeen, markaas uu faray ciidammadiisi in God Dab lagu shido, Ruuxii Diinta ka bixi waayana lagu tuuro, isaga iyo Colkiisiina ay daawanayeen, haseyeeshe Mu'miniintti xaqiibay ku sugnaa-deen si kastoo loo caddibay, taasina waxay ku tusin ku sugnaanta xaqaa iyo adkaysiga si kastoo dhib kuu soo qaabilo. Al-Buruuj (1-10).

11. Kuwa xaqa rumeyey Camal-fiicanna falay waxay mudan Jannooyin ay dureeri dhexdeeda Wabiyaal, taasina waa liibaan wayn.

إِنَّ الَّذِينَ إِمْنَوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُنَّ حَسَنٌ  
بَعْرَىٰ مِنْ تَحْمِلِ الْأَثْرَارِ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ١١

12. Qabashada Eebana (Ciqaabtiisu) way darantayah.

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَرِيدٌ ١٢

13. Eebe isagaa khalqiga ahaysiiyay soona celin.

إِنَّهُ هُوَ بَيْدٌ وَمُبِيدٌ ١٣

14. Waana dambidhaaf badane jecel (kuwa addeeca).

وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ ١٤

15. Carshiga sharafta lahna isagaa is-ka leh.

ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ١٥

16. Wuuna falaa wuxuu doono.

فَعَالَ لِمَابِرِيدٍ ١٦

17. Ma ku soo gaadhay warkii Ju-nuuddii (Gaaladii).

هَلْ أَنْكَ حَدِيثُ الْجَنُودِ ١٧

18. Fircoon iyo Thamuud.

فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ١٨

19. Hase yeeshee kuwii Gaaloobay waxay ku suganyihii beenin (xaqa).

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْدِيبٍ ١٩

20. Eebana waa koobay (kamana bax-sadaan).

وَاللَّهُ مِنْ وَرَآءِهِمْ مُحِيطٌ ٢٠

21. Waase Quraan sharaf leh.

بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مُبِيدٌ ٢١

22. Oo ku Qoran loox la dhawray (looxulmaxfuudka).

فِي لَوْجٍ مَحْفُوظٌ ٢٢

Kuwa xaqa rumeyay oo Camal fiican fala Janno iyo wanaagbaa u dambeeya waana liibaan wayn, Eebana wuxuu doonuu sameeyaa, waana awood waynyahay, Gaaladii iyo xaq-diidayashaanina waa kii ciqaabay, Waxay Gaaladu beeninna waa uun Quraan sharaf leh oo la dhawray. Xasan Albisri wuxuu yidhi: Quraanka sharafta leh wuxuu ku suganyahay Eeba Agtiisa Looxulmaxfuudka, wuxuuna ka soo dajin wuxuu doono, kuna dajin cidduu doono oo khalqigiisa ah. Al-Buruuj (11-22).